

Age of acquisition and clausal order effects in temporal clauses. A cross-linguistic study in French Sign Language (LSF) and Italian Sign Language (LIS)

Anastasia Parini, Juliette Dalle, Fabio Del Prete, Beatrice Giustolisi, Valentina Aristodemo

▶ To cite this version:

Anastasia Parini, Juliette Dalle, Fabio Del Prete, Beatrice Giustolisi, Valentina Aristodemo. Age of acquisition and clausal order effects in temporal clauses. A cross-linguistic study in French Sign Language (LSF) and Italian Sign Language (LIS). FEAST 2024 (Formal and Experimental Advances in Sign Language Theory), Aug 2024, Ann Arbor (MI), United States. RACO (Revistes Catalanes amb Accés Obert), FEAST. Formal and Experimental Advances in Sign language Theory, 6, 2025. hal-04693116

HAL Id: hal-04693116

https://hal.science/hal-04693116

Submitted on 10 Sep 2024

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Age of acquisition and clausal order effects in temporal clauses

A cross-linguistic study



in French Sign Language (LSF) and Italian Sign Language (LIS)



Anastasia Parini¹, Juliette Dalle², Fabio Del Prete³, Beatrice Giustolisi¹, Valentina Aristodemo⁴

¹ Università degli Studi di Milano – Bicocca; ² CNRS, IRIT; ³ CNRS, CLLE, Université Toulouse 2; ⁴ Université Toulouse 2

1. Age of acquisition

When assessing linguistic performance in adult deaf signers, Age of sign language Acquisition (AoA) is a crucial factor that needs to be kept into account [a.o. Zorzi et al., 2022].

3. Hypotheses

AoA, sentence structure and clausal order were taken into consideration:

- Signers with an AoA = 0 (i.e., at birth) should outperform signers with an AoA ≥ 3 (i.e., from 3 years old onward), showing higher accuracy and/or lower RTs;
- This effect is stronger in LIS, since temporal constructions involve subordination, which is syntactically more complex and harder to process;
- Moreover, sentences featuring a counterchronological order of mention are more demanding, resulting in lower accuracy and/or higher RTs (effect of iconicity of sequence) [e.g., Politzer-Ahles et al., 2017].

2. Temporal clauses

Temporal clauses are analyzed in LSF as instances of asymmetric coordination (with a fixed order of clauses), and in LIS as instances of subordination (with a fixed order of clauses) [Aristodemo and Hauser, 2021]. This entails that, for both LSF and LIS, 'BEFORE' clauses display a counter-chronological order of mention, whilst 'AFTER' clauses display a chronological order of mention.

BEFORE-clauses [counter-chronological order of mention]

LSF: Asymmetric coordination (fixed order)

(1) WOMAN WATER POUR BEFORE MAN PEN MOVE.

'The woman pours water and before the man moves the pen.'

LIS: Subordinate + Main clause (fixed order)

(2) WOMAN WATER POUR NOT-YET BEFORE, MAN PEN MOVE. 'Before the woman pours water, the man moves the pen.'

AFTER-clauses [chronological order of mention]

LSF: Asymmetric coordination (fixed order)

(3) WOMAN WATER POUR AFTER MAN PEN MOVE.

'The woman pours water and then the man moves the pen.'

LIS: Subordinate + Main clause (fixed order)

(4) WOMAN WATER POUR AFTER, MAN PEN MOVE.

'After the woman pours water, the man moves the pen.'

4. Methods and participants

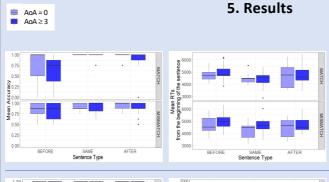
Test: Truth-value judgment task of a total of 108 experimental items, namely 12 sentences with after-clauses, 12 with before-clauses, and 12 with when-clauses, each combined with three different non-linguistic videos (one 'match' condition: the sentence corresponds to the non-linguistic video; two 'mismatch' conditions: the sentence does not correspond to the non-linguistic video). Sentences are evaluated after viewing the non-linguistic video.

LSF participants:

32 adult Deaf LSF signers (13 with AoA = 0; 19 with AoA \geq 3).

LIS participants:

25 adult Deaf LIS signers (13 with AoA = 0; 12 with AoA \geq 3).



Only significant results are reported

LSF

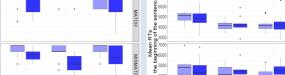
Accuracy (glmer analysis)

MATCH: AFTER, SAME > BEFORE

• MISMATCH: SAME > BEFORE

RTs (Imer analysis)

 Group with AoA = 0: MATCH > MISMATCH



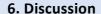
LIS

Accuracy (glmer analysis)

- Group with AoA = 0 more accurate than group with AoA ≥ 3
- MATCH: SAME > BEFORE, AFTER
- MISMATCH: BEFORE > SAME

RTs (Imer analysis)

MATCH: BEFORE > AFTER, SAME



0.75

Mean

0.25

Our studies were conducted on small groups of participants hence we should be cautious in drawing conclusions. From our data, in LIS but not in LSF we found AoA effects on mean accuracy: this might be due to the different syntactic complexity between LIS and LSF, as hypothesized, as well as to sociolinguistic factors (i.e., a school environment (not) supporting sign language). In addition, accuracy was lower in BEFORE-clauses in LSF, as expected by our hypothesis, but not in LIS. We suspect this is due to the presence of the negation NOT-YET, which served as a marker that eased comprehension. Data coming from a larger sample are needed to obtain clearer and stronger results.

Selected references

Aristodemo, V., and Hauser, C. (2021). Similar but different: investigating temporal constructions in sign language. Glossa: a journal of general linguistics, 6(1): 2.

Politzer-Ahles S., Xiang M., and Almeida D. (2017). "Before" and "after": Investigating the relationship between temporal connectives and chronological ordering using event-related potentials. PLOS ONE, 12(4).

Zorzi G., Giustolisi B., Aristodemo V., Cecchetto C., Hauser C., Quer J., Sánchez Amat J. and Donati C. (2022). On the Reliability of the Notion of Native Signer and Its Risks. Front. Psychol. 13:746554.

Acknowledgments

Thanks to the Deaf actors of the linguistic and non-linguistic videos and to the associations that helped in the recruitment of participants.